

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 21 (1903)  
**Heft:** 45

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 8.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiaelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Obwaldner Kantonalbank in Sarnen. — Jahreserträge von Aktiengesellschaften. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.**

1903. 4. Februar. Unter der Firma Elektrizitätswerk Urnäsch hat sich, mit Sitz in Urnäsch, eine Aktiengesellschaft gegründet, deren Zweck es ist, die Wasserkraft der Urnäsch durch Erstellung und den Betrieb eines Elektrizitätswerkes im Rossfall auszunutzen und der dortigen Gegend zu erhalten. Die Geschäftsstatuten sind am 22. Juli 1902 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist, vorbehaltlich der Bestimmungen der staatlichen Wasserrechtskonzession, auf unbestimmte Zeit gegründet. Das Gesellschaftskapital beträgt hundertzehntausend Franken (Fr. 110,000), eingeteilt in 220 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Als Publikationsorgane werden bezeichnet: Das appenzellische Amtsblatt in Hbrisau, die Appenzellerzeitung in Herisau und das Tagblatt der Stadt St. Gallen. Es bleibt der Verwaltung vorbehalten, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft bilden: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Direktion und die Rechnungsrevisoren (Kontrollstelle). Der Verwaltungsrat, bestehend aus fünf Mitgliedern, vertritt die Gesellschaft nach aussen und ernennt diejenigen Personen aus seiner Mitte oder aus der Direktion, welche je zu zweien kollektiv zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift für die Gesellschaft befugt sind. Seinem Beschlusse gemäss führen die rechtsverbindlichen Unterschriften: Joh. Ulrich Aerne, von Krummenau, in Urnäsch, Präsident und Otto Nuler-Eugster, von und in St. Gallen, Kassier der Gesellschaft.

**Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aigle.**

1903. 4. février. La raison Alexis Hubert-Ziegler, à la Gomballaz (F. o. s. du c. du 21 mai 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

4. février. Le chef de la maison V<sup>ve</sup> Gyger, à Ormont-dessus, est Marie fille de Jacob Schwitzgebel, veuve de Jean-Ulrich Gyger, de Gessenay, domiciliée aux Diablerets, sur Ormont-dessus. Genre de commerce: Epicerie et tabacs. Bureaux aux Diablerets.

**Genf — Genève — Ginevra**

1903. 3. février. Le chef de la maison Stalder François, à Chêne-Bourg, commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1903, est François-Xavier Stalder, d'origine lucernoise, domicilié à Chêne-Bourg. Genre d'affaires: Sellerie et bourrellerie. (Ancien commerce C. Coquoz.)

3. février. La raison V<sup>ve</sup> Eigenheer, épicerie et mercerie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1895, page 319), est radiée d'office ensuite de faillite de la titulaire, prononcée par jugement du tribunal de première instance en date du 26 janvier 1903.

Bectification. Dans le n<sup>o</sup> 43 de la Feuille officielle suisse du commerce du 4 février 1903, page 170, au lieu de «Société Fédérale de Gymnastique des Grottes», il faut lire: Section Fédérale de Gymnastique des Grottes.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

### Marken. — Marques.

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 15469. — 2. Februar 1903, 8 Uhr.

Gobr. van Baerle, Fabrikanten,  
Münchenstein (Schweiz).

Kristallisierte Soda in kleinen, leichtlöslichen Kristallen.

„Feinsoda“

N<sup>o</sup> 15470. — 2. février 1903, 8 h.

F. Roskopf & C<sup>o</sup>, fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).



Montres, parties de montres et étuis.

N<sup>o</sup> 15471. — 2. février 1903, 8 h.

Léon Reuche, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N<sup>o</sup> 15472. — 2. février 1903, 8 h.

Stüdi & fils, la coopérative horlogère, le génie horloger,  
fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N<sup>o</sup> 15473. — 2. février 1903, 8 h.

Manufacture d'horlogerie Bévillard, Rénold Kocher,  
Bévillard (Suisse).

Montres et parties de montres.

(Transmission du n<sup>o</sup> 12924 de la Fabrique d'horlogerie Bévillard,  
B. Schwarzstein & Goldenthal.)



N<sup>o</sup> 15474. — 2. février 1903, 8 h.

Stüdi & fils, la coopérative horlogère, le génie horloger,  
fabricants,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 15475. — 2. Februar 1903, 4 Uhr.

Z. Zink, Kaufmann,  
Zürich (Schweiz).

Welo und Fahrzeuge mit Motorbetrieb.



Nr. 15476. — 2. Februar 1903, 6 Uhr.

Bauhofer & Co, Fabrikanten,

Reinach (Aargau, Schweiz).

Zigarren und Tabak.

**"Mella"**



GESETZLICH GESCHÜTZT

N° 15477. — 3 février 1903, midi.

Erhardt & Mentha, fabricants,

Porrentruy (Suisse).

Montres et parties de montres.



N° 15478. — 3 février 1903, midi.

Erhardt & Mentha, fabricants,

Porrentruy (Suisse).

Montres et parties de montres.

"RHEA"

Nr. 15479. — 4. Februar 1903, 8 Uhr.

Adolf Bühler, Kaufmann,

Willisau (Schweiz).

Fahrräder und Nähmaschinen.

**Automat**

Löschung. — Radiation.

Nr. 15418. — Z. Zink, Zürich. — Velo-Fahrzeuge mit Motorbetrieb. — Gelöscht am 2. Februar 1903, auf Ansuchen des Hinterlegers.

B. 35.

Gewinn- und Verlust-Rechnung

der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen

vom Jahre 1902.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll  
Lastenposten

Haben  
Nutzposten

Soll		Haben	
Lastenposten		Nutzposten	
<b>I. Verwaltungskosten.</b>			
418	50	Entschädigung an die Verwaltungsbehörde.	
6,772	—	Besoldung der Angestellten.	
1,125	—	Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung und Reinigung.	
1,378	57	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Abonnemente, Inserate, Formularien etc.).	
1,386	95	Porti, Depeschen, Telephon, Assekuranz und Konkordats-Spesen.	
12,192	52	Banknoten-Anfertigungskosten.	
61	50	Mobiliar-Anschaffung (Abschreibung).	
<b>II. Steuern.</b>			
945	70	Bundes-Banknotensteuer.	
<b>III. Passivzinsen.</b>			
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>			
710	41	An Korrespondenten.	
11,140	75	An Conto-Corrent-Kreditoren.	
98,724	01	An Sparkassa-Einlagen.	
<i>b. Auf Schulden aller Art.</i>			
An Obligationen:			
209,943	97	68,980	65
99,368	80	40,388	15
Bezahlte Zinsen.			
Fällige und nicht erhobene Zinsen.			
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>			
6,058	77	658	77
		5,400	—
Auf Hypothekaranlagen.			
Auf Effekten (Minder taxation).			
<b>VI. Reingewinn.</b>			
51,580	43	Reingewinn des Rechnungsjahres 1902.	
<b>I. Ertrag des Wechselcontos.</b>			
Disconto-Schweizer-Wechsel:			
		Fr.	15,921. 13
		"	1,904. 95
		Fr.	17,826. 08
Rückdisconto vom Vorjahre à 5 %			
		"	4,635. 80
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1902 à 5 %			
		"	596. 45
Wechsel für das Ausland:			
		Fr.	8,261. 75
		"	2,415. 75
		Fr.	10,677. 50
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1902 à 5 %			
		"	9,871. 95
Wechsel zum Inkasso:			
		"	964. 45
		"	24,128. 63
Vereinnahmte Inkassogebühren etc.			
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>			
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
		6,102	25
		2,663	24
		40,135	04
Von Emissionsbanken			
Von Korrespondenten			
Von Conto-Corrent-Debitoren			
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>			
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:			
		Fr.	20,153. 85
		"	19,280. 71
		Fr.	39,434. 56
		"	17,412. 50
Abzügl.: Zinsrestanzen vom Vorjahre			
		"	22,022. 06
Von Hypothek-Anlagen aller Art:			
		Fr.	141,431. 69
		"	87,972. 46
		Fr.	229,404. 15
		"	88,875. 87
Abzügl.: Zinsrestanzen vom Vorjahre			
		"	140,578. 28
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):			
		Fr.	38,470. —
		"	5,870. —
		"	2,894. —
		Fr.	47,034. —
		"	2,389. —
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre			
		"	44,645. —
		"	256,145. 87
<b>V. Diverse Nutzposten.</b>			
		269	12
		192	77
Agio auf Münzsorten, fremde Noten etc.			
Diverse (Gültensänderungs- u. Amortisationsgebühren) etc.			
		"	451. 89
		"	280,721. 89

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Obwaldner Kantonalbank vom Jahre 1902.

Verteilung des Reingewinnes

gemäss Art. 15 \*) des Bankgesetzes vom 26. April 1885 und Landsgemeindebeschluss vom 25. April 1897.

Der Reingewinn beträgt	Fr. 51,580. 43
Die Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000 à 4 1/2 % erfordert	" 22,500. —
	Verbleiben Fr. 29,080. 43
welche folgendermassen verteilt werden:	
Die Hälfte an die Staatskasse	Fr. 14,540. 22
Die andere Hälfte als sechster Beitrag zur Errichtung einer kantonalen Krankenheilanstalt	" 14,540. 21
	" 29,080. 43

\*) Art. 15 des Bankgesetzes: Vom Reingewinn werden so lange 50 % zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe mindestens den Betrag von Fr. 100,000 erreicht hat. Der Rest des Reingewinnes fällt in die Staatskasse. Der Reservefonds ist arbeitendes Kapital der Kantonalbank und wird ohne Zinsvergütung mit zum Geschäftsbetrieb verwendet werden. Art. 8 der Verordnung betreffend Erstellung einer Krankenheilanstalt: Die Kantonalbank verabfolgt an die Krankenheilanstalt für die Rechnungsjahre 1897 bis und mit 1903 jene Hälfte des Reingewinnes, welche bisher dem Reservefonds zufiel.

Jahresschluss-Bilanz

der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen

auf 31. Dezember 1902.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

Aktiven		Passiven	
<b>I. Kassa.</b>			
	400,000	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.	
	68,760	Uebrig gesetzliche Barschaft.	
	468,760	Gesetzliche Barschaft.	
	38,800	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).	
588,481	87,470	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.	
10	18,400	Uebrig Kassaestände.	
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>			
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)			
	109,196	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.	
129,452	20,255	Korrespondenten-Debitoren.	
<b>III. Wechselforderungen.</b>			
Disconto-Schweizer-Wechsel:			
	81,043.45	Innert 30 Tagen fällig.	
	281,866.62	" " " "	
	239,161.01	" " " "	
	2,688.96	In über 90 " " "	
604,659			03
Wechsel mit Faustpfand:			
	75,000.	Innert 30 Tagen fällig.	
	40,000.	" " " "	
	100,000.	" " " "	
824,866	4,707	Wechsel zum Inkasso.	83
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>			
(Nach 8 Tagen verfügbar.)			
	928,787	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.	70
	578,090	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (Obw. Gemeinden).	91
4,791,710	3,289,881	Hypothekar-Anlagen aller Art.	83
<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>			
Effekten (öffentliche Wertpapiere) vide Beilage Nr. 2.			
962,970			
<b>VI. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>			
	110,147	Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).	17
182,647	22,500	Jahreszinsen auf dem Dotationskapital von Fr. 500,000 à 4 1/2 %.	
7,424,578			44
<b>I. Noten-Emission.</b>			
Noten in Cirkulation		966,200	
Eigene Noten in Kassa		58,800	1,000,000
<b>II. Kurzfristige Schulden.</b>			
(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)			
Korrespondenten-Kreditoren		38,800	25
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)		411,047	12
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)		20,210	17
Fällige und nicht erhobene Zinsen		40,888	15
			510,245 69
<b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b>			
(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)			
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)		2,871,886	65
Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr.		2,804,896	85
			5,176,282 50
<b>V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>			
Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)			
		5,940	85
Reingewinn des Rechnungsjahres 1902			
		51,580	43
			57,521 28
<b>VI. Eigene Gelder.</b>			
Einbezahltes Kapital		500,000	
Ordentlicher Reservefonds		180,528	97
			680,528 97

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Obwaldner Kantonalbank vom Jahre 1902.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1902.

	Emission	In Kassa	In Cirkulation
7,500 Noten von Fr. 100 =	Fr. 750,000	20,800	739,200
5,000 " " " 50 =	" 250,000	13,000	237,000
12,500 Noten =	Fr. 1,000,000	33,800	966,200

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert
<b>Obligationen.</b>				
5	3 1/2 % Oblig. Schweizer. Eidgenossenschaft.	5,000	91	4,550
176	8 1/2 % " " Schweizer. Bundesbahnen	176,000	"	160,160
26	8 1/2 % " " Kanton Freiburg	26,000	"	23,660
37	8 1/2 % " " Solothurn	37,000	"	33,670
10	8 1/2 % " " Neuenburg	10,000	"	9,100
18	8 1/2 % " " Stadt Luzern	18,000	"	11,830
20	3 6 % " " Bank in Luzern	20,000	"	18,200
80	8 1/2 % " " Jura-Simplon-Bahn	80,000	"	72,800
100	3 1/2 % " " Brünigbahn	100,000	"	91,000
40	4 % " " Pilatusbahn	40,000	95	38,000
500	4 1/2 % " " Kanton Obwalden	500,000	100	500,000
				<b>962,970</b>

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Nach den, den Conto-Inhabern gestellten Bedingungen, behält sich die Bank das Recht vor, eventuell für alle Anzahlungen eine zehntägige Kündigungsfrist einzuhalten. Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:  
 b. 81 Conti mit einem Guthaben von . . . . . Fr. 411,047.12  
 eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Sparkassa.

Art. 5 der Vollziehungs-Verordnung vom 19. Juli 1886 lautet:  
 „Die Einlagen können grundsätzlich, unter Vorbehalt besonderer Vertragsbestimmungen, jederzeit rückbezahlt oder gekündigt werden, und zwar teilweise oder ganz.“  
 „Wenn die Verhältnisse der Bank die sofortige Rückzahlung nicht als angezeigt erscheinen lassen, so ist die Verwaltung ausnahmsweise ermächtigt, die Beachtung von Kündigungsfristen zu verlangen, und zwar für Beträge von Fr. 500 bis Fr. 1000 einen halben Monat, und von mehr als Fr. 1000 einen Monat.“  
 Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:  
 a. 68 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 500 . . . . . Fr. 7,028.51  
 11 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 500, je Fr. 500 . . . . . 5,500.—  
 Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 12,528.51  
 b. 11 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 500, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar . . . . . 7,681.66  
 In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 20,210.17  
 c. 4714 Einleger-Conti für ein Guthaben von . . . . . Fr. 2,871,886.65  
 hiefür sind vertraglich besondere Kündigungsfristen vereinbart.  
 Nach 8 Tagen rückzahlbar.

Nichtamtlicher Teil . . . . . Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Jahreserträge von Aktiengesellschaften. Von Banken hat wiederum am frühzeitigsten ihren Vorschlag bekannt gegeben die Bank in Luzern mit 6 1/2 %; ferner proponieren: die Schweiz. Volksbank 5%, die Hypothekenbank in Basel 6 1/2 %, die Freiburger Kantonalbank 6, die Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg 4 1/2 %, die Bank in Zofingen 6, die Spar- und Leihkasse Bern 8, die Volksbank in Hoohdorf 7, die Bank in Menziken 6 1/2 %, die Volksbank in Reinach 6 1/2 %, die Spar- und Leihkasse Schaffhausen 8 %.

Von Industriegesellschaften nennen wir: Gutenbergbank für graphische Unternehmungen, Zürich 3%, Tanneries de Vevay 3, Gesellschaft für Malzfabrikation, Basel 6, Nahrungsmittelfabrik Alfortern a. A. G. Société de l'Hôtel des 3 Couronnes, Vivis 3, Meoh. Steinzeugröhrenfabrik Schaffhausen 2 1/2 %, Société des Usines de l'Orbe et du Chemin de fer Orbe-Chavornay 2, Züroher Brotfabrik 6, Cellulose- und Papierfabrik Balsthal 5, Société Suisse pour l'Industrie du Sucre, Genf, Interimdividende, 5 %.

Endlich folgende Brauereigesellschaften: Bierbrauerei am Uetliberg 10 %, Aktienbrauerei Basel 7, Salmenbräu Rheinfelden 6, Brauerei Feldschlösschen ebenda 6, Brauerei Spiess, Luzern 5 1/2 %, Brauereigesellschaft zum Hirschen St. Flden 5, Brauerei Wald 3 1/2 %, Brasserie de St-Jean, Genf 5, Brauerei Wil 5 % als gestundete Dividende an Prioritätsaktien.

Keine Dividende verteilen: Aktienbrauerei Zürich, Basler Löwenbräu, Brauerei Oerlikon, Brauerei Richterswil, Brauerei Schöthal, Winterthur, Société d'Entreprises électriques, Genf, Société industrielle, Moutier, Schweizer Eisenbahnbank, Basel.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.					
	24. Januar.	31. Januar.		24. Januar.	31. Januar.
Metallbestand .	186,005,840	186,184,309	Notencirkulation	286,134,455	286,972,515
Wechselportef .	62,845,942	59,536,290	Conti-Corrent	6,406,442	3,867,786
Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
	23. Januar.	31. Januar.		23. Januar.	31. Januar.
Metallbestand .	1,415,188,087	1,513,280,888	Notencirkulation	1,475,879,750	1,589,865,260
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden	201,018,665	152,908,928
auf das Inland	218,864,909	282,789,010			

# Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000.

Wir sind Abgeber von:

## 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 0 Obligationen al pari,

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000.

Für kürzere Termine werden auch beliebige, durch 100 teilbare Beträge zu günstigen Bedingungen angenommen. (91.)

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Stellen.

Zürich, Januar 1903.

Das Direktorium.

## Société Anonyme de la Filature de Ramie de Bellegarde (Ain) en liquidation.

L'Assemblée Générale des Actionnaires est convoquée pour le Samedi, 21 février 1903, à trois heures de l'après-midi à la chambre de Commerce, rue de la poste, à Genève.

Ordre du jour:

1<sup>o</sup> Rapport des Liquidateurs. (217)

2<sup>o</sup> Mesures à prendre pour la réalisation de l'Actif.

3<sup>o</sup> Eventuellement nomination de nouveaux Liquidateurs.

Selon l'article 19 des statuts pour prendre part à l'assemblée générale, chaque actionnaire devra avoir déposé ses actions contre une carte d'admission, à la banque Galopin & Co, rue du Stand, à Genève, huit jours avant la réunion.

Les Liquidateurs.

## Aktiengesellschaft

der

## Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.

in

### Kriens-Luzern.

Specialitäten:

**Turbinen** aller Art. Specialkonstruktionen f. Dynamobetrieb nach eigenen, patentierten Systemen. Hochdruckturbinen, Präzisions-Regulatoren höchster Leistungsfähigkeit. — Wehranlagen, Transmissionen, Hochdruckpumpen.

**Maschinen f. Holzstoff-Papier- und Kartonfabrikation.**

**Horizontale u. Vertikale Bandsägen** zum Schneiden von Brettern, Bauholz etc. Sägeblattschärfmaschinen.

**Kesselschmiedearbeiten** als: Dampfessel, Reservoirs, genietete Blechröhren für Wasserleitungen.

**Drahtseilbahnen** für Personenbeförderung.

**Eiserne Brücken** Baukonstruktionen, Leitungsmaste etc. (24)

**Rohguss** in Eisen und Metall nach vorhandenem, reichhaltigem Modellager oder einzusendenden Modellen.

## Steinkohlen-Consum-Gesellschaft Glarus.

EINLADUNG

zur

ausserordentlichen Generalversammlung

auf

Mittwoch, den 18. Februar 1903, nachmittags 3 1/2 Uhr,

im „Glarnerhof“ in Glarus.

Traktandum: Statutenrevision

Zahlreiche Beteiligung erwartet

(204)

Der Verwaltungsrat.

## Handelsnachrichten.

Den Herren Sutter & Walther, Bern und Genf, General-Depositären der französischen und türkischen Tabak-Regien, ist die

### Generalagentur und Alleinvertrieb für die Schweiz

der grössten russischen Tabak- und Zigarettenfabrik A. N. Bogdanoff & Co, St. Petersburg, übertragen worden. (254)

## Waren-Belehnung.

Bedeutendes Bankhaus der Ostschweiz gewährt Barvorschüsse auf in eigenen Räumen zu lagernde Waren jeder Art. Mässige Bankbedingungen und Lagerspesen. — Man wende sich unter Chiffre Z T 644 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (197)

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Aarau: Oscar Keller, Notar. Inkasso, Rechtsbureau.

Aargau: Hagenwyl bei Baden. A. Rohr, Notar. Inkasso u. Rechtsbureau.

Basel: Dr. J. Kröner, Advokat etc.

— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 36, Aeschenvorstadt.

— Dr. Chr. Rothberger, Advokat etc.

Berne: C. Tenger, not. Recouvrements.

— A. Bauer & Co, Auskünfte, Spedit., Inkas.

— Bureau Confidentia (A. Guggler), Informations- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.

— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hdsadvokat.

— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunftsbureau.

Biel: Dr. F. Gervaisier, avocat.

— C. R. Hoffmann, Advokat u. Inkasso.

— Moser & Fehmann, Advokat, Amtsnotar, Inkasso, Konkursachen, Inform.

Bulle: A. Andrey, notaire, reuss. comm.

Chaux-de-Fonds: Ch. E. Gallandre, notaire; encaiss., recouv., reuss., etc.

Chur: Peter Buser, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomod., kommerz. Streitigkeiten etc.

— K. Hiltz, Inkass. aller Art, Geldvermittl., Verwaltungen, Immobilienverkehr, Informationen. Beste Referenzen.

— Jul. Meili, Inkasso, Informationen.

Davos: P. Salzgeber, Advokat u. Ink.

Erlach: A. Bräuer, Amtsnotar, Inkasso- u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.

Fribourg: E. Belman, avocat. Contentieux, recouv., Corresp. allem. et franç.

Genève: Heron & Gschel, Malbon fondée en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention. Tarif sur demande.

— E. Barrès, Bd du théâtre 7. Remises de commerce, v. d'immeubl., reuss., recouv., etc.

Grächen-Aarau: Strassmann & Salmeyer, Rechts- und Inkasso-Bureau.

Kreuzlingen: Dr. A. Bächer, Advokat.

Lausanne: E. Glas-Ghellet, agence com.

— Dr. Ch. Secretan, avocat, Rue de Bourg, 8. et

Vevay: Place ancien Port, 1.

— Dr. G. de Weiss, avocat. Pl. St-François.

Lucerne: Dr. E. Borel & G. Haldimann, avocats.

Luzern: Dr. E. Huber, deutsch. Fürspr.

Luzern: Conrad Frank, Inkasso u. Inf.

— Franz Benner, Inkasso und Rechtsagenturbureau.

Monthey (Valais): J. Gilloz, agent d'affaires. Recouvrements et Renseignem.

Morges: A. Dattoli, agent d'affaires patenté

Agence de renseignements commerciaux

Murten: H. Hafner, Advokat u. Inkasso.

Neuchâtel: Ad. Berthod, avocat. Contentieux, recouvrements, assurances.

Rheinfelden: O. Maher, Notariats- u. Rechtsbureau, Inf., Ink., Konkursachen.

St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.

— Dr. R. Gräbeler, Advokat, Besorgung von Rechtsangelegenheiten in N.-Amerika, Patentrecht, 44, St. Leonhardstrasse.

— A. Härtsch, Anwalt- u. Inkassobureau. Informationen für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzel I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.

— Dr. jur. B. Wettler, Advokat u. Inkasso.

Schaffhausen: J. Oechslin, Agent. Gütli u. gerichtl. Inkass. Inform., Vertr. b. Konk.

Schwyz: Agenturen & Incasso-Bureau Michael Ehrler. 80jähr. Praxis.

— Ktiesnacht: Dr. J. Räber, Advokat u. Inkasso. Vertr. f. ganze Centralschw.

Sierre (Siders): O. de Chastanay, av. et not.

Solothurn: H. Guelbert, Internat. Inform- u. Inkassobureau. Verein Kreditref.

— Dr. B. Marli, Advokat u. Notar, Inkasso.

— Urs von Arx, Advokat und Inkasso.

Spiez: Joh. Jost, Not. Vertretung, Ink.

Thal (St. Gallen): Dr. C. Roth, Advokat.

Thun: Günter & Sohn, Not., Inkass., Inf.

Vallorbe: Jallat, Jules, not. et greffier.

Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Billker, a. Gerichtspräsident, Rechtsanwält. Advokatur- und Inkassobureau.

Yverdon: F. Willmet, agent d'affaires.

Zürich I.: J. G. Arnold, Rechtsbureau.

Zürich: Die Auskunftei W. Schimmelpfeng in Zürich, Bahnhofstr. 69 (80 Bureaux mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.

— Dr. Brennwald, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 110, Advokat, Inkasso, Inform.

— Schweiz. Informations-Bureau, Bahnhofstrasse 16, Zürich I (gegründet anno 1880). Auskünfte auf Schweiz und Ausland bis in die fernsten Weltteile. Adressen für Bezug und Absatz. Beschaffung von Agenten. Tarif gratis und franko. Telegrammadresse: Informator Zürich. Telefonnummer: 1854.

— A. Welti-Furrer, 16, Müllerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

## Fonderie & Robinetterie de Lyss

(Berne). (1857)

S'adresser aux appareilleurs, marchands de fers, etc.

Ce robinet mis à l'épreuve officiellement au service des eaux de la ville de Zurich a fonctionné

mécaniquement 300000 fois après quoi il était tout à fait étanche et sans aucun indice de détérioration.

Erfahrner Geschäftsmann mit besten Referenzen wünscht die

### Vertretung

eines schweiz. Fabrikationsgeschäftes, event. mit Anlage eines Depots in St. Gallen, zu übernehmen.

Bereisung der deutschen Schweiz und speziell Ostschweiz.

Gén. Offerten unter Chiffre ZK 1010 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich erbeten. (221)

## Publicité.

Agence d'affichage et réclame demande offres pour confection d'affiches tête peinte, toile peinte, ou de tout autre système bon marché, durable et résistant à la pluie.

Adresser les offres sous chiffres Zag E 52 a (185) Rodolphe Mosse, Berne.

Finanz-Institut übernimmt wieder einige Geschäfte zur Umwandlung in Akt- oder Kommandit-Gesellschaft etc. An- u. Verkauf von Wertpapieren, Belehnung solcher. Hypotheken-Gelder von Fr. 25,000 an. Offerten sub Z J 2267 an Rudolf Mosse, Basel. (215.)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.

## Bieler Stahlspänefabrik

(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

### Stahlspäne

### und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1899.

(188) H. Kleinert & Cie. in Biel.

## 100 bis 200 Franken

### Belohnung

demjenigen, der einem energischen, jungen Kaufmann, 4 Sprachen beherrschend, bilanzfähigen Buchhalter, auf 1. April dauernde Stelle, sei es als Buchhalter, Korrespondent, Generalvertreter, Filialleiter, Verwalter etc., verschafft. (210) Offerten sub Chiffre Z. S. 945 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

Insertionsannahmefür alle in- und ausländischen Zeitungen.